

الجمعية العامة



Distr.
LIMITED

A/C.3/46/L.59
25 November 1991
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

UN LIBRARY

NOV 20 1991

LIBRARY COLLECTION

الدورة السادسة والأربعون
اللجنة الثالثة
البند ٩٨ (ب) من جدول الأعمال

مسائل حقوق الإنسان : مسائل حقوق الإنسان ، بما فيها
النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان
والخريجات الأساسية

أفغانستان ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، زيمبابوي ،
فييت نام ، كوبا ، نيجيريا : مشروع قرار

تدعيم تدابير الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان
عن طريق تعزيز التعاون الدولي وأهمية انتهاج
اللائقائية والحياد والموضوعية

إن الجمعية العامة ،

إذ تؤكد من جديد إيمانها بحقوق الإنسان الأساسية وبكرامة الفرد وقدره
وبما للرجال والنساء ، والأمم ، كبيرها وصغيرها ، من حقوق متساوية ، وتصميمها على
تعزيز التقدم الاجتماعي وتحسين مستويات المعيشة في ظل مزيد من الحرية ،

وإذ تضع في اعتبارها أن من مقاصد الأمم المتحدة إنماء العلاقات الودية
فيما بين الأمم على أساس احترام مبدأ تساوي الشعوب في الحقوق وحققها في تقرير
المصير ، واتخاذ تدابير مناسبة أخرى لتعزيز السلم العالمي ،

وإذ تضع في اعتبارها على حد سواء أن من مقاصد الأمم المتحدة تحقيق التعاون الدولي على حل المشاكل الدولية ذات الطابع الاقتصادي أو الاجتماعي أو الثقافي أو الإنساني وعلى تعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع دون تمييز بسبب العرق أو الجنس أو اللغة أو الدين .

وإذ تشير إلى أن المادة ٥٥ من ميثاق الأمم المتحدة تقتضي أن تعمل المنظمة على أن يشيع في العالم احترام ومراعاة حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع ، بهدف تهيئة دواعي الاستقرار والرفاهة الضروريين لقيام علاقات سلمية وودية بين الأمم مؤسسة على احترام مبدأ تساوي الشعوب في الحقوق وفي تقرير المصير ، ووفقا للمادة ٥٦ ، يتعهد جميع الأعضاء بالعمل ، مشتركين ومنفردين ، وبالتعاون مع المنظمة ، من أجل تحقيق المقاصد الواردة في المادة ٥٥ ،

وإذ تكرر أنه ينبغي للدول الأعضاء مواصلة العمل في ميدان حقوق الإنسان طبقا لأحكام الميثاق ،

ورغبة منها في تحقيق المزيد من التقدم في التعاون الدولي على تعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية ،

وإذ ترى أنه ينبغي لمثل هذا التعاون الدولي أن يؤسس على المبادئ الواردة في القانون الدولي ، ولا سيما الميثاق ، فضلا عن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(١) والعهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان^(٢) وغير ذلك من الصكوك ذات الصلة ،

وإذ هي مقتنعة اقتناعا عميقا بأنه ينبغي ألا تؤسس الإجراءات التي تتخذها الأمم المتحدة في هذا الميدان فقط على تفهم عميق لمجموع المشاكل القائمة في جميع المجتمعات ، وإنما وعلى المراعاة التامة للحقائق السياسية والاقتصادية والاجتماعية في كل مجتمع منها ، وعلى التقيد التام بالمادة ٢ من الميثاق وبالهدف الأساسي الرامي إلى تحقيق التعاون الدولي في حل المشاكل الدولية ذات الطابع الإنساني وتحقيق تعزيز وتشجيع الحقوق والحريات للجميع ،

(١) القرار ٢١٧ ألف (د-٣) .

(٢) انظر القرار ٢٣٠٠ ألف (د-٣١) ، المرفق .

وإذ تؤكد من جديد قرارها ١٦٣/٤٥ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ،

وإذ تشير إلى قراراتها ١٣٠/٣٣ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ و ٢٠٠/٣٧ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ و ١٥٥/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ١٥٥/٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ .

وإذ تضع في اعتبارها قراراتها ٢١٣١ (د-٢٠) المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥ و ٣٦٢٥ (د-٢٥) المؤرخ في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٠ و ١٠٣/٣٦ المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ .

وإذ تضع في اعتبارها أيضا قرار لجنة حقوق الإنسان ٧٩/١٩٩١ المؤرخ في ٦ آذار/مارس ١٩٩١ (٣) ،

وإذ تدرك أن تعزيز جميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية وحمايتها وإعمالها بالكامل باعتبارها اهتمامات مشروعة للمجتمع العالمي ، ينبغي أن تسترشد بمبادئ اللانتمائية والحياد والموضوعية ولا تستخدم لتحقيق أغراض سياسية .

وإذ تعيد تأكيد التزام كل دولة بالامتناع عن استغلال وتحرير مسائل حقوق الإنسان كوسيلة للتدخل في الشؤون الداخلية للدول ، أو ممارسة الضغط على دول أخرى ، أو زعزعة الثقة والنظام داخل الدول ، أو مجموعات الدول أو فيما بينها ،

وإذ تشدد على ما يقع على كاهل الحكومات من التزام بتعزيز وحماية حقوق الإنسان وبتحمل المسؤوليات التي أخذتها على عاتقها بموجب القانون الدولي ، ولا سيما الميثاق ، فضلا عن مختلف الصكوك الدولية ذات الصلة بحقوق الإنسان .

١ - تكرر أن لجميع الشعوب ، بحكم مبدأ تساوي الشعوب في الحقوق وحققها في تقرير المصير الوارد في ميثاق الأمم المتحدة ، الحق في أن تقرر مركزها السياسي بحرية ، دون تدخل خارجي ، وفي أن تعمل على تحقيق تنميتها الاقتصادية والاجتماعية والشفافية ، وأنه يجب على كل دولة احترام ذلك الحق في نطاق أحكام الميثاق بما في ذلك احترام السلامة الإقليمية ؛

(٣) انظر : الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٩١ ، الملحق رقم ٢ (E/1991/22) ، الفصل الثاني ، الفرع ألف .

٢ - تؤكد من جديد أن من مقاصد الأمم المتحدة ومن واجب جميع الدول الاعضاء ، بالتعاون مع المنظمة ، تعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية والتيقظ الدائم لانتهاكات حقوق الإنسان حيثما وقعت ؛

٣ - تطلب الى جميع الدول الاعضاء أن تستند في أنشطتها المضطلع بها لحماية وتعزيز حقوق الإنسان ، بما في ذلك إقامة مزيد من التعاون الدولي في هذا الميدان ، الى الميثاق والإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية^(٢) والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية^(٣) وغير ذلك من الموكود الدولية ذات الصلة ، وأن تمتنع عن الأنشطة التي تتعارض مع هذا الإطار القانوني الدولي ؛

٤ - تري أنه ينبغي للتعاون الدولي في هذا المجال أن يسهم مساهمة فعالة وعملية في إنجاز المهمة الملحة المتمثلة في منع حدوث انتهاكات صارخة واسعة النطاق لحقوق الإنسان ، وفي تعزيز حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع ، وتعزيز السلم والأمن الدوليين ؛

٥ - تؤكد أن تعزيز جميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية وحمايتها وإعمالها بالكامل ، باعتبارها اهتمامات مشروعة للمجتمع العالمي ، ينبغي أن تسترشد بمبادئ اللانتمائية والحياد والموضوعية ولا تستخدم لتحقيق أغراض سياسية ؛

٦ - تعرب عن اقتناعها بأن اتباع نهج غير متحيز ومنصف في معالجة قضايا حقوق الإنسان يسهم في النهوض بالتعاون الدولي وفي تعزيز حقوق الإنسان والحريات الأساسية وحمايتها وإعمالها على نحو فعال ؛

٧ - تشدد ، في هذا السياق ، على استمرار الحاجة للإعلام المحايد والموضوعي بشأن الحالات والأحداث السياسية والاقتصادية والاجتماعية في جميع البلدان ، وتكرار في الوقت نفسه تأكيد أن من واجب كل دولة الامتناع عن شن أي حملة قذف أو افتراء أو دعاية عدائية بهدف التدخل بأي شكل من الأشكال في الشؤون الداخلية لدول أخرى ؛

٨ - تدعو الدول الاعضاء الى النظر في أن تتخذ ، حسب الاقتضاء ، كل في إطار نظامها القانوني ووفقا للالتزاماتها بموجب القانون الدولي ، ولا سيما الميثاق ، فضلا عن الموكود الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان ، ما قد تراه مناسبا من تدابير

لتحقيق مزيد من التقدم في التعاون الدولي في مضار تعزيز وتشجيع الاحترام لحقوق الإنسان والحريات الأساسية ؛

٩ - تطلب الى لجنة حقوق الإنسان أن تواصل ، في دورتها الثامنة والأربعين ، دراسة السبل والوسائل الكفيلة بتعزيز عمل الأمم المتحدة في هذا الميدان على أساس هذا القرار وقرار اللجنة (٧٩/١٩٩١) ؛

١٠ - تطلب كذلك الى اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان والى المؤتمرات الإقليمية أن تعتبر مضمون هذا القرار مسألة ذات أولوية بهدف وضع توصيات بالسبل والوسائل الكفيلة بتعزيز عمل الأمم المتحدة في هذا الميدان ؛

١١ - تطلب الى حكومات الدول الأعضاء أن تقدم الى الأمين العام آراءها وأفكارها بشأن هذا القرار بغية إحالتها الى اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان ؛

١٢ - تطلب الى الأمين العام أن ييسر للجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان الحصول على الوثائق المتاحة فيما يتعلق بمضمون هذا القرار ؛

١٣ - تقرر أن تواصل ، في دورتها الثامنة والأربعين ، النظر في مضمون هذا القرار في إطار هذا البند من جدول الأعمال .
